

SCHEDA INFORMATIVA SUL PARTECIPAZIONE REGIONALE

I Comuni e i Cantoni, i gruppi d'interesse organizzati e la popolazione delle potenziali regioni di ubicazione di un deposito in strati geologici profondi per scorie radioattive collaborano con l'Ufficio federale dell'energia (UFE) nel quadro della partecipazione regionale. Il loro ruolo è rappresentare gli interessi regionali affinché possano essere integrati nella procedura di selezione dei siti per i depositi. A questo scopo, nelle sei potenziali regioni di ubicazione sono state istituite le cosiddette Conferenze regionali.

► COMPITI

- **POSIZIONE DELLA REGIONE** Formulazione dei pareri della regione nei confronti di un deposito in strati geologici profondi e loro integrazione nella procedura del Piano settoriale.
- **UBICAZIONE DELLE INFRASTRUTTURE** Discussione in merito ai siti proposti dalla Società cooperativa nazionale per lo smaltimento delle scorie radioattive (Nagra) per la costruzione delle infrastrutture di superficie (impianto di superficie, impianti di accesso secondari).
- **RIPERCUSSIONI** Analisi delle possibili ripercussioni di un deposito in strati geologici profondi sull'economia, sulla società e sull'ambiente.
- **SVILUPPO SOSTENIBILE** Elaborazione di misure per la promozione di uno sviluppo sostenibile della regione.



Nel ambito della partecipazione regionale, le persone e istanze interessate potranno discutere gli effetti d'un deposito in strati geologici profondi sulla loro regione.

► QUADRO GENERALE

- **BASI LEGALI** Principi stabiliti dalla legge federale sull'energia nucleare (LENu) e nella parte concettuale del Piano settoriale dei depositi in strati geologici profondi.¹
- **CONDIZIONI QUADRO** Il concetto dell'immagazzinamento in strati geologici profondi, lo smaltimento delle scorie radioattive all'interno del territorio nazionale come pure la procedura di selezione dei siti per i depositi sono sanciti dalla legge.
- **COMPETENZE** Con la partecipazione regionale si crea la possibilità di un coinvolgimento delle parti interessate ancora prima della procedura di consultazione ordinaria. Ai soggetti coinvolti non vengono tuttavia in alcun modo conferite nuove competenze, se non quelle già garantite dalla legislazione vigente e dagli strumenti della democrazia diretta.
- **POTERE DECISIONALE** Lo smaltimento delle scorie radioattive è un compito di carattere nazionale. Per la costruzione di depositi in strati geologici profondi non sono necessarie autorizzazioni cantonali o comunali. La decisione in merito a un deposito compete al Consiglio federale e al Parlamento. Contro la decisione del Parlamento può essere indetto un referendum. È dunque il Popolo svizzero ad avere l'ultima parola.
- **CRITERI** La sicurezza dell'uomo e dell'ambiente hanno la priorità assoluta. Sono subordinati alla sicurezza gli aspetti relativi all'utilizzo del territorio nonché quelli di carattere economico e sociale.

¹ Le basi del Piano settoriale sono state elaborate tenendo conto di molteplici possibilità di partecipazione.

IMPRESSUM

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC — **Ufficio federale dell'energia UFE**, Servizio Basi smaltimento, Mühlestrasse 4, CH-3063 Ittigen — Indirizzo postale: 3003 Berna
Tel. +41 (58) 462 56 11 — Fax +41 (58) 463 25 00
sachplan@bfe.admin.ch — www.scorieradioattive.ch

IMMAGINE

© Ufficio Giura-est



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale dell'energia UFE